

Le Télégraphe



DU 14 AU 23 JUILLET 1989

progrès-dimanche



"LES 10 JOURS WESTERN"

Du 14 au 23
juillet 89

WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

Nouveautés au village western

«Les 10 Jours Western» innovent

C'est du 14 au 23 juillet prochains que se tiendra la 18ième édition des 10 Jours Western de Dolbeau. Pendant ces 10 jours de gaitées, la ville de Dolbeau se transformera en véritable village du Far West où Cow-boys et Cow-gils s'empareront de la ville.

Nouveautés

Une grande nouveauté marquera la 18ième édition des 10 Jours Western cette année. Dans son souci d'innover, le conseil d'administration s'est associé aux Amérindiens dans le but d'instaurer un village typiquement amérindien au coeur du village western. La vie sur ce site sera de ce fait rehaussée, car la présence d'un village amérindien cadre bien dans le western, ce peuple et les cow-boys ayant écrits quelques pages d'histoires ensembles.

Les 10 Jours Western de Dolbeau se déroulent à l'intérieur d'un site exceptionnel qu'est le village western. Ce site permet aux visiteurs de plonger dans une véritable ambiance du Far West.

Avec l'avènement d'un village amérindien les amateurs de western pourront en plus de se familiariser avec cette culture, en apprécier la richesse et les différentes facettes.

Outre l'originalité et le caractère unique de l'artisanat présenté, les visiteurs du village amérindien pourront voir une maison familiale historique. Egalement, deux



ORGANISATEURS - Les responsables de la tenue de la 18ième édition du Festival western de Dolbeau sont prêts à accueillir les visiteurs.

tentes seront habitées. De plus les adeptes de médecine douce seront servis puisque des recettes faites à partir de plantes et herbes de la région issues de tradition orale amérindienne seront données aux visiteurs.

Camp des trappeurs

En plus du village amérindiens et de la multitude de bâtisses tels que: le Casino, le Saloon, le Théâtre, le Magasin général et l'Ecurie, le village western sera doté cette année d'un camp des trappeurs réalisé par l'Association provinciale des trappeurs indépendants du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'inscrivant ainsi au nombre des installations du village western.

Ce camp des trappeurs est en réalité un aménagement visant à faire connaître la vie des coureurs des bois et des trappeurs d'aujourd'hui. Animé par ces derniers et aménagé tel un réel camp au fond des bois, le visiteur pourra obtenir des informations sur les différents types de pièges utilisés et les méthodes de piégeage humanitaire qui lui seront d'ailleurs présentés.

Randonnées à cheval et en calèche

Toujours dans le village western, un carrousel de poneys fera le bonheur des

tout petits alors que les adultes pourront goûter au plaisir d'une randonnée à cheval sur le site. La famille pourra prendre place à bords d'une calèche.

Compétition provinciale de tire de chiens

Une attraction fort specta-

culaire sera présentée les 20, 21 et 22 juillet prochains au village western. Une compétition provinciale de tire de chiens réunissant plus de 24 bêtes qui se disputeront les honneurs des 3 classes présentées. Cette attraction saura certes intéresser le public.

Plus d'une fois, des

chiens ont réussi à tirer des poids de plus de 5,000 lbs. Peut-être assisterons-nous à un record? C'est à voir.

Galerie d'art

Plus d'une dizaine de peintres régionaux exposeront leurs oeuvres pendant toute la durée des "10 Jours Western de Dolbeau". En effet du 14 au 23 juillet le Petit Théâtre sera converti en galerie d'art où tous pourront y apprécier les tableaux des exposants tout en ayant la possibilité de voir les artistes exécuter des toiles.

Le Petit Théâtre sera ouvert aux amateurs d'art tous les jours de 13h00 à 21h00 ainsi qu'après le spectacle jusqu'à minuit.

Exposition de collection

Le village western se transformera en un véritable musée d'exposition où l'on pourra y admirer des collections de porte-clés, d'effaces, de signets et de livres en passant par les collections de cours, de poupées, de macarons et d'épinglettes. Les visiteurs pourront voir ces exhibits sur la rue des exposants et bien d'autres chose dans le village western.

(Publi-reportage)

FAITES-VOUS CONNAITRE !

A tous les organismes, groupes, associations ou autres qui prévoient une activité très spéciale, consultez notre représentant qui saura mettre en valeur cet événement.

**L'organisation
DES 10 JOURS WESTERN**
a fait confiance à notre représentant
Carol Morin
**VOYEZ LE RESULTAT!
FAITES COMME EUX!**

Dans le secteur du Lac-St-Jean
le représentant à contacter:

CAROL MORIN

Alma: 668-4506

St-Félicien: 679-3832

Chicoutimi: 545-4474



La mascotte WO WO.



"LES 10 JOURS WESTERN"

Du 14 au 23
juillet 89

WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

Emphase sur le port du chapeau

(Publi-reportage)

Le Festival western rafraîchit son image

Le slogan bien connu "Wo Wo, mets ton chapeau et viens à Dolbeau" prendra toute sa signification dans le cadre de la 18ième édition des 10 Jours Western de Dolbeau, car les organisateurs ont l'intention de redonner au chapeau de cow-boys la place qu'il doit occuper pendant le festival; soit sur la tête des visiteurs et des résidents de Dolbeau.

Biens des festivals et de nombreuses fêtes populaires aimeraient avoir un symbole ou un article quelconque qui pourrait être identifié à leur événement et que chaque visiteur pourrait arborer. Le Festival western de Dolbeau jouit du port du chapeau pour transformer l'image de leur ville et don-



CHAPEAU - Jacqueline Bergeron, présidente ex-officio, Lucien Beaudet, vice-président et Louis-Marie Girard, président des 10 Jours Western, souhaitent que les visiteurs portent le chapeau en grand nombre.

ner de la couleur à leur fête et les responsables de l'évènement entendent populariser de nouveau le port du chapeau.

Image renouvelée

En réalité c'est une image renouvelée qui marquera la 18ième édition des 10 Jours Wes-

tern. L'évènement sera d'avantage axé sur le Village western, la mascotte WO WO et le port du chapeau.

Les commerçants de Dolbeau feront des efforts afin que les travailleurs portent le chapeau, surtout pour ceux qui oeuvrent dans le public.

De plus, le Télégraphe a appris de source policière, que les Shériffs en devoir seront sans pardon pour les visiteurs qui n'auront pas leur chapeau. Les contrevenants risquent une peine d'emprisonnement de quelques minutes, le temps de laisser les amis prendre des photos ou le temps d'aller acheter un chapeau.

Personnages typiques

L'an dernier, ce type

d'animation a remporté un vif succès auprès de la population. Des personnages tels que: la Dame de l'ouest, le barbier, le marchand général, le shérif, cow-boys, cow-girls etc. seront personnifiés par quatre commédiens qui seront présents en permanence sur le site du Village western.

Deux personnages seront toujours sur le site et à quelques occasions les quatre commédiens seront sur le site en même temps et exécuteront un sketch pour le bon plaisir des visiteurs.

N'oubliez pas, si vous allez à Dolbeau pendant les 10 Jours Western il faut porter votre chapeau. Vous serez emballés par la beauté, l'originalité et l'animation du Village western.

VENTE FERMETURE

À COMPTER DE
MARDI 11 JUILLET
POUR RÉNOVATION!

DOLBEAU SEULEMENT
FERMÉ LUNDI
POUR PRÉPARER LA VENTE!

TOUT
EST RÉDUIT!

DE NOMBREUX
SPÉCIAUX!

Liquidon M

1463,
BOUL. WALBERG
DOLBEAU

ODE FAMILLE



"LES 10 JOURS WESTERN"

Du 14 au 23
juillet 89

WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

Super Rodéo Labatt

(Publi-reportage)

Evènement équestre de grande renommée

Le super Rodéo Labatt est au Festival western ce que la ouaniche est au lac Saint-Jean. Cet évènement de grande envergure est le clou des 10 Jours western.

Cette année, le secteur équestre vivra des changements majeurs alors que le Super rodéo national Labatt s'inscrira dorénavant au nombre des compétitions équestres de grande renommée. Avec un montant de bourses estimé à \$50,000 comparativement à \$20,000 l'année dernière, plus d'une centaine de compétiteurs sont attendus à Dolbeau les 21, 22 et 23 juillet prochains pour se disputer les honneurs des différentes compétitions inscrites au programme.

Circuit provincial de dressage western

Avec les compétitions se déroulant dans les villes de

Drummondville et de Québec, l'épreuve de dressage western (reining) du Super rodéo national Labatt s'inscrira dorénavant parmi les compétitions d'envergure formant le Circuit provincial de dressage western.

Sanctionné par la NRHA (The National Reining Horse Association) une association regroupant tous les compétiteurs nord-américains de la classe de dressage western, l'épreuve offrira des bourses ajoutées de \$4,700 comparativement à \$1,200 l'année dernière. De plus, deux bronzes et deux "pewters" seront également attribués. Réservé exclusivement aux compétiteurs en reining, ce dernier trophée représente la plus grande récompense qu'un compétiteur en dressage western peut se mériter.

Au terme des compétitions inscrites au circuit, le compétiteur ayant remporté

le plus gros montant en bourses recevra une selle d'une valeur de \$3,000.

Gymkana: jeu de vitesse

Le gymkana, compétition regroupant les épreuves de vitesse verra le montant des bourses passer de \$6,500 qu'il était à \$9,000 pour l'édition 1989.

En plus des bourses attribuées, le vainqueur de cette catégorie se verra remettre par la brasserie Labatt, une couverture de refroidissement identifiée aux 10 Jours Western de Dolbeau et de son commanditaire officiel, la brasserie Labatt.

Futurité de barils

Une nouvelle épreuve est ajoutée au Super rodéo cette année, il s'agit de la futurité de barils qui sera présentée aux amateurs de rodéo. Particulièrement spectaculaire, puisqu'elle place en compétition des chevaux inexpérimentés de 4 ans et moins n'ayant participé à aucune compétition pendant l'an-



HOMMES DE CHEVAUX - Paulo Spence, représentant Labatt, Yvon Mathieu champion mondial Intermédiaire Non pro 88 et Alain Jacques, responsable des compétitions, en promettent plein la vue lors du Super rodéo national Labatt.

née en cours. La futurité de barils connaît une popularité toujours grandissante au Québec.

Des bourses ajoutées de \$2,000 seront attribuées aux gagnants de cette catégorie. Il est à noter que le terme de "bourse ajoutées" signifie qu'au montant total des bourses, soit \$2,000 s'ajoutera une partie de la somme

recueillie sur les inscriptions à l'épreuve.

Courses de barils

Un trophée perpétuel sera décerné aux compétiteurs ayant cumulé le meilleur temps dans les quatre compétitions de courses de barils. Le champion de cette catégorie devra revenir l'an prochain pour défendre son titre.



SPECTACULAIRE - Les différentes compétitions du rodéo offrent un spectacle à couper le souffle.



MONTEE DU BOEUF - Les cowboys du Super rodéo national Labatt offrent un spectacle étonnant pendant le Festival Western de Dolbeau. A chaque année des milliers de visiteurs se rendent au rodéo.

4A — LE TELEGRAPHE - PROGRES-DIMANCHE, LE 9 JUILLET 1989



ASSURANCES PERSONNELLES ET COMMERCIALES

Martel, Riverin & Associés Inc.

Courtiers d'assurances

1230, boul. Walberg, Dolbeau, P.Q. G8L 1H2

AUBAINES

CHOC

vêtements
pour toute
la famille

2312, St-Dominique
JONQUIERE

490, Sacré-Coeur O.
ALMA

141, Racine Est
CHICOUTIMI

1453, boul. Wallberg
DOLBEAU

GRANDE VENTE FIN DE SAISON

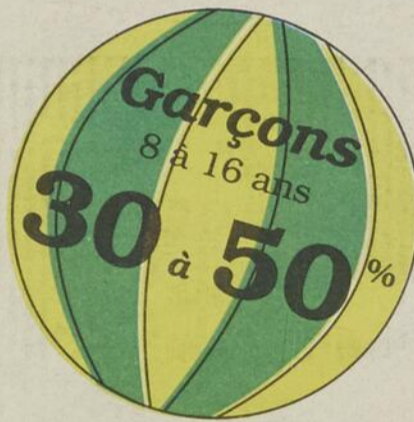
PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS

PROFITEZ DE
L'OCCASION
POUR VENIR
VOIR NOS
NOUVEAUTES
AUTOMNE 89

RABAIS
DE

30% À 50%

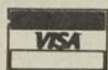
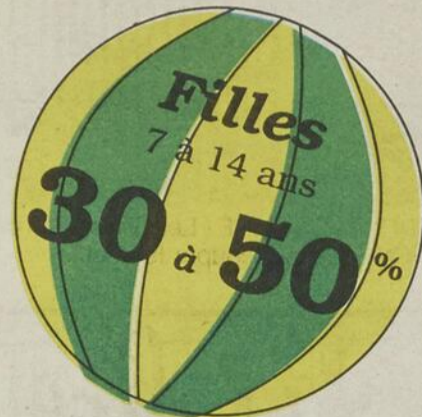
sur tous les vêtements d'été dans tous les départements



18ième
Edition



Wo Wo
mets ton chapeau et
viens à Dolbeau



JUSQU'A ÉPUISEMENT TOTAL DE LA MARCHANDISE
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



JONQUIERE:
547-2630

ALMA:
668-2346

CHICOUTIMI:
696-4667

DOLBEAU:
276-7189



"LES 10 JOURS WESTERN"

Du 14 au 23
juillet 89

WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

La tradition se poursuit

Des spectacles de grande envergure



Sass Jordan, vendredi 14 juillet



Paul Piché, samedi 15 juillet



Mitsou, jeudi 20 juillet



Michel Pagliaro, vendredi 21 juillet



Roland Hi-Ha Tremblay, samedi 22 juillet

Quand Dolbeau fait un Show ce n'est pas à moitié. Le conseil d'administration des 10 Jours Western a voulu poursuivre la tradition visant à offrir des spectacles de qualité et de choix au grand public.

Des vedettes de la chanson québécoise se produiront à tous les soirs sur la grande scène, "Place Canada".

Ainsi le vendredi 14 juillet, les visiteurs pourront entendre la chanteuse Sass Jordan à compter de 21h30, heure à laquelle vont débiter les spectacles à tous les soirs.

Le Samedi 15 juillet c'est le populaire Paul Piché, qui montera sur la scène pour y présenter ses nouvelles chansons. Le dimanche 16 Juillet ce sera à Daniel Odéra et Roberto Médilé de prendre la scène pour compléter les spectacles de la première fin de semaine.

Le lundi 17 juillet c'est la journée amérindienne. A cette occasion à compter de 19h30 sur la grande scène, le groupe amérindien Kakouchak avec le chanteur Cyrille Fontaine proposeront aux spectateurs des chansons et des balades amérindiennes. Le groupe sera également accompagné de Jonny Bossum qui chantera des légendes amérindiennes de chasse.

C'est le Montréal Contry Band qui s'occupera d'envoûter le Village western le mardi 18 juillet. Le lendemain, le groupe reviendra avec en plus la chanteuse

Chantale Dufour.

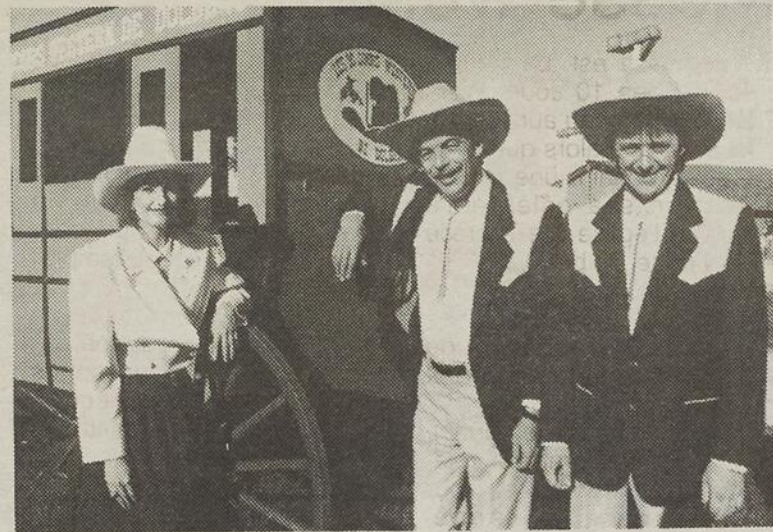
Mistsou, qui fait déplacer les foules et qui charme les jeunes comme les moins jeunes occupera la Place Canada le Jeudi 20 Juillet. La chanson Bye Bye mon Cow-Boys fera un malheur dans le village du Far-West.

Le vendredi 21 Juillet, c'est "Pag" qui fera vibrer le Village western. Michel Pagliaro a su évoluer avec son public et présente des chansons qui touchent et qui sont entraînantes.

Finalement, c'est l'humour qui viendra fermer la partie spectacle des 10 Jours Western avec le spectacle du coloré Roland Hi-Ha Tremblay personnifié par Michel Barette.

Outre les spectacles professionnels, les visiteurs du Village Western pourront tous les jours danser au Casino au rythme de la musique populaire du groupe Profil et sur les airs contry du Groupe Contry Express. Egalement le concours de talents amateurs revient cette année alors qu'une vingtaine d'amateurs se produiront sur la scène du Casino les 19, 20 et 21 juillet. Tous sont invité à venir entendre et encourager ces artistes de demain.

De plus, les visiteurs pourront entendre le groupe rock



TRAVAIL - Maude Dufour, responsable des communications, Louis-Marie Girard, président et Richard Beaupré, responsable des spectacles.

Electique City qui se produira tous les jours à la Grange

du Village western.
(Publi-reportage)

Hommage aux 10 jours western



MERCERIE POUR HOMMES ET DAMES

Eddy Maziade, propriétaire,

Téls: 276-1681

Boutique Eddy inc.

1445, boul. Walberg — Dolbeau.

LE PLUS GRAND CHOIX ET LES MEILLEURS PRIX!

CADEAUX
RÉDUITS
DE

20 %

ACCESSOIRES
DE PATIO
réduits de:

25 %

mobi-
Décor

La boutique KIT A TOUT
1710, avenue du Pont sud
Alma, Qc G8B 6N4
Tél. (418) 668-5544



202 6e AVE DOLBEAU 276-8542

Franc succès
au
Festival
Western 1989

LA PHARMACIE

Jean-Louis Poirier

1280, boul, Walberg Dolbeau

276-0574

Jean-Louis Poirier PH. propriétaire.



"LES 10 JOURS WESTERN"

Du 14 au 23
juillet 89

WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

Volet liturgique

Messe western

Itte missa est. La 18ième édition des 10 Jours Western de Dolbeau aura un volet liturgique alors que le 16 juillet prochain, une messe western sera célébrée à 9h00 à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau.

La célébration eucharistique présidée par le curé de la paroisse, l'abbé Claude Legendre, sera empreint d'originalité.

Si dame nature le permet, la messe western sera célébrée à l'extérieur et pour cette occasion, l'église revêtera un caractère western.

Les balles de foin, des devantures de croûtes et la présence de nombreux fidèles portant le chapeau western donneront à cette célébration solennelle un caractère bien particulier.

Une invitation est lancée à toute les fidèles du diocèse

à venir participer à cette célébration. Le port du chapeau pendant la célébration ne sera pas considéré comme un péché et les cowboys et les cowgirls pourront attacher leurs chevaux à proximité du temple.

Cette cérémonie religieuse risque d'attirer beaucoup de monde et son caractère western saura certes ajouter une touche spéciale. Les gens seront comme à l'habitude généreux lorsque les préposés passeront le chapeau pour la quête.

La messe du dimanche matin et une excellente façon de commencer cette journée qui est celle de la parade. Le défilé aura lieu dans les rues à compter de 13h00 pour se terminer dans le satde du rodéo qui compte 4,000 places assises.

Projets gouvernementaux

La bonne tenue des 10 Jours Western de Dolbeau est possible grâce à plusieurs dont les différents commanditaires et les deux palliers de gouvernement. Cette année, les organisateurs des 10 Jours Western de Dolbeau sont heureux de la participations des gouvernements provincial et fédéral.

Provincial

D'abord, le gouvernement provincial a participé à l'obtention d'un projet de travaux communautaires pour une durée de 10 mois. Egalement d'autres projets sont présentement à l'étude pour des rénovations et améliorations aux équi-

pements.

Fédéral

Du côté du fédéral, un projet Défi a permis l'embauche d'un illustrateur et d'une animatrice pour une durée de 8 semaines. Le projet PDE a pour sa part été alloué dans le but de réaliser une étude socio-économique pour connaître l'impact économique des 10 Jours Western.

De plus, une autre demande a été faite dans le cadre du programme de l'article 38 afin de réaliser différents travaux au village western.

La collaboration des deux palliers de gouvernement est essentielle au succès des 10 Jours Western.

Représentants Labatt

Paulo Spence succèdera au légendaire Evans Laberge

C'est Paulo Spence qui représentera désormais la brasserie Labatt dans le cadre des 10 Jours Western de Dolbeau. Il succèdera au légendaire cowboys de Dolbeau Evans Laberge qui a laissé sa marque au sein du festival western.

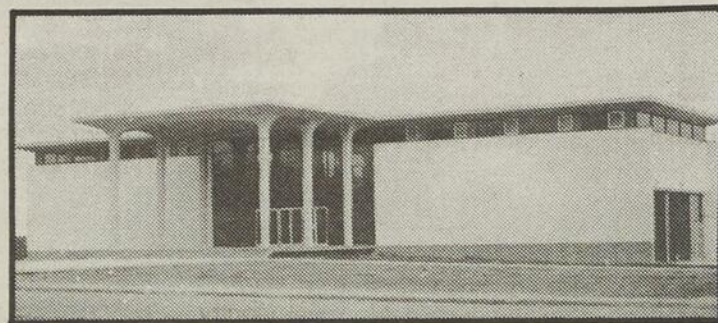
Du même gabarit, les deux hommes ont la même corpulence et pratiquement la même taille ce qui fait dire aux gens que Paulo Spence n'aura pas de problème à chausser les souliers d'Evans Laberge. Labatt et le Festival Western: une équipe gagnante.



COMMANDITAIRE — Labatt est associé depuis longtemps au festival. Paulo Spence et Evans Laberge en sont les représentants.



La Ville de Dolbeau
COMTE ROBERVAL, P.Q.



BIENVENUE AU
FESTIVAL WESTERN

La Ville de Dolbeau vous accueille

Monsieur Henri-Paul Bras-sard
Maire
Monsieur Yoland Simard
Conseiller
Monsieur Gilles Ross
Conseiller

Monsieur Bruno Pelchat
Conseiller
Monsieur Jules Bernier
Conseiller
Monsieur Denis Trottier
Conseiller
Madame Carmen Bolduc
Conseillère
Monsieur André Côté
Greffier
Monsieur Réginald Laprise
Directeur Sécurité Publique

Monsieur Gaston Blouin
Directeur général
Monsieur Yvon Lavoie
Trésorier
Monsieur Marcel Boily
Directeur Travaux Publics

LES 10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU

Félicitations aux bénévoles

Gervais Gilbert, o.d.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE.

Galleries des Erables,
1500, des Erables, Dolbeau.

Téls: 276-5262 — Rés.: 276-1567.

Le Groupe Mallette

COMPTABLES AGREES

1264, boul. Walberg,
Dolbeau,
276-1152

1020, boul. Saint-Cyrille,
Normandin,
274-3152

720, rue Otis, Suite 3,
Carrefour Panasso, Roberval
275-5313

Yvon Couture, c.a.
Rodrigue Perron, c.a.
Camil Tremblay, c.a.
Gratien Ouellet, c.a.
Gilles Audet, c.a.
André Guay, c.a.



Wo Wo,
mets ton chapeau et
Viens à Dolbeau!

Les

10 JOURS WESTERN

Du 14 juillet au 23 juillet

PROGRAMME D'ACTIVITÉS

ACTIVITÉS PERMANENTES

- Exposition de peintres locaux et régionaux
- Village amérindien et camp du trappeur
- Exposition d'équipements aratoires
- Animation avec personnages typiques
- Exposition d'artisanat amérindien
- Concours et jeux populaires
- Tours de calèche - visite guidée
- Location de chevaux d'équitation
- Arcades
- Mascotte Wo Wo
- Animation diverse
- Shérifs en devoir
- Musique d'ambiance
- Rue des exposants
- Carrousel de poneys
- Exposition de collections

TARIFICATION ÉDITION 89

Tarif pour les 10 jours pour Tous:

PASSEPORT: **18\$**

(pour la 18e édition)
donnant accès au village et à tous les spectacles intérieurs et extérieurs

Tarif journalier:

* Jeudi 20 juillet (Journée de la fête à Wo Wo) = 99¢ si accès avant 14H00

Adultes:

Du dimanche 16 juillet au jeudi 20 juillet et le dimanche 23 juillet = 6\$

Les deux vendredis et les 2 samedis = 10\$

Tous les jours si accès avant 16H00 = demi-tarif

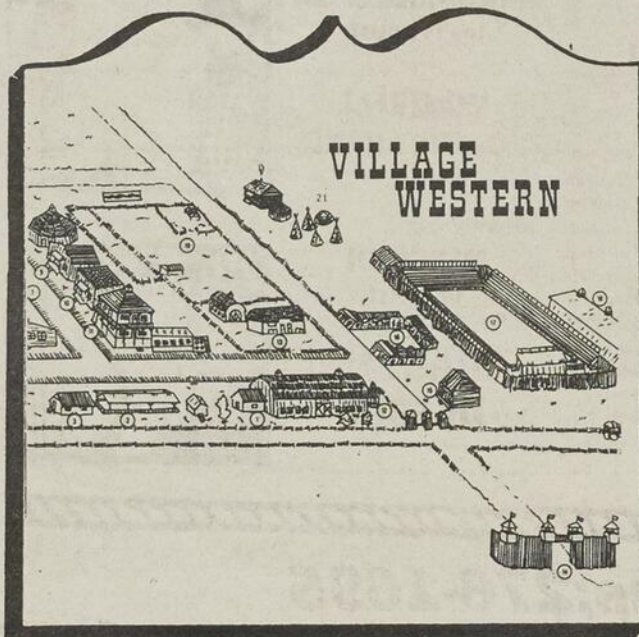
Enfants:

0 à 6 ans = gratuit

7 à 12 ans avec carte ou sous la grandeur prédéterminée (ligne)

Tous les jours avant 16H00 = 99¢

Tous les jours après 16H00 = demi-tarif des adultes



TOUS LES JOURS

À compter de 8H30: Shérifs en devoir
8H30 à 9H00: Émission radiophonique à CHVD am fm au déjeuner

8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls
12H00 à 18H00: Balade en train Western Ultramar du centre-ville au village western (gratuit)

13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous, clowns et distribution de ballons

13H00 à 20H00: Présence et animation par les personnages typiques

13H00 à 20H00: Promenade en calèche-visite guidée

13H00 à 20H00: Carrousel de poneys

13H00 à 20H00: Location de chevaux d'équitation

13H00 à 21H00: Exposition d'équipements aratoires

13H00 à 21H00: Exposition d'artisanat amérindien

13H00 à 21H00: Visite du village amérindien et du camp de trappeur

13H00 à 24H00: Ouverture de la rue des exposants et expositions de collections

13H00 à 24H00: Exposition de peintres locaux et régionaux

14H00 à 20H30: À l'eau, les chapeaux (piscine)

15H00 à 17H00: Danse au Saloon avec le groupe Country Express

19H00 à 21H00: Jeux populaires pour adultes

21H00 à 2H30: Danse au Casino avec le groupe Profil (Populaire)

21H00 à 2H30: Danse au Saloon avec le groupe Country Express

21H30 : Spectacle professionnel sur la grande scène (sauf dimanche 23 juillet)

22H30 à 2H30: Groupe Électric City à la Grange (Musique Rock) (sauf mardi)

3H00 : Fermeture du village

VENDREDI LE 14 JUILLET 1989

Journée d'ouverture

8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au Pub Cher Watson

10H00 : Départ de la parade d'ouverture du restaurant Bar Cher Watson

10H30 : Proclamation officielle des 10 jours western-Hôtel de ville de Dolbeau

13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous, mini-rallye, clowns, maquillage etc...

13H00 à 21H00: Visite et animation au village amérindien

19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, enfonceurs de clous, etc...

21H30 : Super spectacle de SASS Jordan sur la grande scène

SAMEDI LE 15 JUILLET 1989

8H00 : Tournoi de golf (invité d'honneur Louise Villeneuve) au terrain de golf

08H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au Club de golf

13H30 : Tire de poney sur plaque de bois (provincial)

13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous

13h00 à 16H00: Activités d'animation pour tous, combat de taies d'oreiller etc...

13H00 à 21H00: Visite et animation au village amérindien

19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, lancé de la pitoune, combat de taies d'oreiller, etc.

21H30 : Super spectacle de Paul Piché sur la grande scène

DIMANCHE LE 16 JUILLET 1989

Journée de la parade

9H00 : Célébration Eucharistique (messe) sur le parvis de l'Église Ste-Thérèse

13H00 à 21H00: Visite et animation au village amérindien

13H30 : **Grande Parade** dans la ville de Dolbeau se terminant au stade du rodéo (4 000 places assises au stade)

15H30 à 18H00: Animation, clowns, maquillage, distribution de ballons

16H30 : Tire de chevaux doubles sur plaque de bois-poney contre gros chevaux (nouveau)

19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, lancer de la hache, tir au poignet, etc...

21H30 : Super spectacle **Danielle Odéra et Roberto Medile** sur la grande scène

LUNDI LE 17 JUILLET 1989

Journée des Amérindiens

8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au restaurant Mikes

13H00 : Recettes de médecine douce

13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous

13H00 à 21H00: Visite et animation au village amérindien

13H00 à 21H00: Dégustation de mets typiques amérindiens

19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, enfonceurs de clous etc...

21H30 : Super spectacle de **Guyline Tanguay** sur la grande scène

MARDI LE 18 JUILLET 1989

Journée des Aînés

8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au restaurant du Boulevard

13H00 : Activités spéciales pour les aînés (inscription sur place)

13H00 à 16H00: Activités d'animation pour les aînés, tournoi de fléchettes sur gazon, talents amateurs, tournoi de dards, tournoi de cartes

13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous, combat de taies d'oreiller, etc...

18H00 : Souper et danse sociale pour les aînés

19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, lancer de la pitoune

21H30 : Super spectacle de **Montréal Country Band** sur la grande scène

24H00 : Allumage du feu pour le boeuf

MERCREDI LE 19 JUILLET 1989

Journée des Cavaliers du Nord et du boeuf sur la braise

0H00 : Allumage du feu

6H00 : Installation du boeuf et début de la cuisson sur la braise

8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au Petit Henri

13H00 à 16H00: Activités d'animation western par les Cavaliers du Nord, clinique d'équitation, ferrage d'un cheval

13H00 à 20H00: Activités d'animation pour tous

17H00 : **Souper du boeuf** avec animation spéciale

19H00 : Préliminaire des talents amateurs au Casino

19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, tir au poignet, etc...

21H30 : Super spectacle de **Montréal Country Band et Chantale Dufour** sur la grande scène

JEUDI LE 20 JUILLET 1989

Journée de la fête à Wo Wo (99¢ d'entrée pour tous de 11H00 à 14H00)

8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls chez Wise

11H00 : Départ du train western Ultramar du centre-ville

11H00 : Ouverture du village

12H00 : Dîner au hot-dog

13H00 : Présence de mascottes et de clowns de différents festivals

13H00 à 16H00: Jeux divers, concours de mini-star

13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous, course au trésor, etc...

ERN de Dolbeau

juillet 1989

ACTIVITÉS

14H00 : Compétition de vélo de montagne
 14H00 à 15H30: Championnat provincial de tire de chiens (nouveau)
 17H00 à 18H30: Championnat provincial de tire de chiens (nouveau)
 19H00 : Préliminaire des talents amateurs (casino)
 19H00 à 20H30: Championnat provincial de tire de chiens (nouveau)
 19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, tir au poignet, etc...
 21H30 : Super spectacle de **Mitsou** sur la grande scène

VENDREDI LE 21 JUILLET 1989

Journée de la jeunesse
 8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au restaurant McDonald
 13H00 : Concours de Nintendo (enfants et adultes)
 13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous, concours de dessins pour enfants, course au trésor, etc...
 14H00 à 15H30: Championnat provincial de tire de chiens (nouveau)
 17H00 à 18H30: Championnat provincial de tire de chiens (nouveau)
 18H00 à 21H00: Début du Super Rodéo National Labatt (futurité baril-baril omnium)
 19H00 : Finale des talents amateurs (Casino)
 19H00 à 20H30: Championnat provincial de tire de chiens (nouveau)
 19H00 à 21H00: Activités d'animation pour adultes, lancer de la hache, tir au poignet, etc...
 21H30 : Super spectacle de **Michel Pagliaro** sur la grande scène

SAMEDI LE 22 JUILLET 1989

Journée du rodéo
 8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls à la Diligence
 9H00 à 12H00: Concours équestre (épreuve de performance)
 12H00 à 13H00: Inscription pour tournoi de fer à cheval
 13H00 : Tournoi de fer à cheval
 13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous, clowns et maquillage
 13H30 : **Super Rodéo National Labatt**, concours gymkana: baril, saloon, sellage du boeuf, échange monture etc...
 14H00 à 15H30: Finale du championnat provincial de tire de chiens (nouveau)
 17H00 à 18H30: Finale du championnat provincial de tire de chiens
 18H00 à 21H00: Dressage western (non-pro ltd, non-pro) futurité baril (second départ)
 19H00 à 20H30: Finale du championnat provincial de tire de chiens
 19H00 à 21H00: Activité d'animation adultes, tir au poignet, lancer de la pitoune, etc...
 21H30 : Super spectacle de **Roland Hi Ha Tremblay** sur la grande scène

DIMANCHE LE 23 JUILLET 1989

8H30 à 11H00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au Trois Navires
 13H00 à 16H00: Activités d'animation pour tous
 13H00 : Parade d'ouverture du rodéo au stade
 13H30 : **Super Rodéo National Labatt** - Dressage western, gymkana: baril, sellage du boeuf, aller-retour, sauvetage, etc...
 15H00 : Tirage des prix au stade du rodéo (voyage à Calgary et 4 roues)

À L'AN PROCHAIN

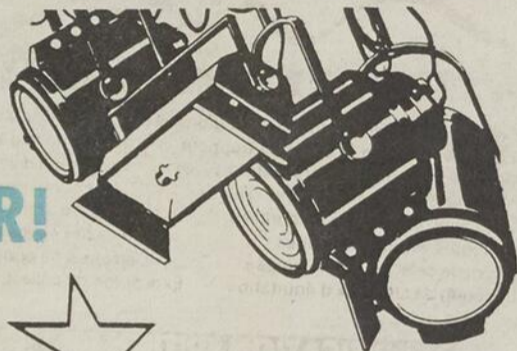
C.H.V.D. am fm
 LA RADIO OFFICIELLE

*Wo Wo,
 mets ton chapeau et
 Viens à Dolbeau!*



Tous ceux et celles qui viendront coiffés de leur chapeau western recevront un billet qui leur permettra de participer au tirage **D'UN BILLET D'AVION (aller/retour) POUR 2 PERSONNES à CALGARY** (en collaboration avec INTERCANADIEN)

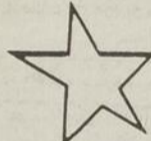
DES SPECTACLES À NE PAS MANQUER!



VENDREDI
 14 JUILLET

**SASS
 JORDAN**

En collaboration avec CFIX-FM



DIMANCHE
 16 JUILLET

**DANIELLE ODÉRA &
 ROBERTO MEDILE**



SAMEDI
 15 JUILLET

**PAUL
 PICHÉ**

LUNDI
 17 JUILLET

**GUYLAINE
 TANGUAY**



JEUDI
 20 JUILLET

MITSOU

MARDI-MERCREDI
 18 - 19 JUILLET

**MONTRÉAL
 COUNTRY BAND**



VENDREDI
 21 JUILLET

**MICHEL
 PAGLIARO**

MERCREDI
 19 JUILLET

**CHANTALE
 DUFOUR**



SAMEDI
 22 JUILLET

**ROLAND HI-HA
 TREMBLAY**

Pour informations: 276-1695

COMMANDITAIRE OFFICIEL
 Paulo Spence distributeur
 La Brasserie Labatt Limitée





"LES 10 JOURS WESTERN"

Du 14 au 23
juillet 89

WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

Décoration des commerces et résidences

(Publi-reportage)

Dolbeau plongée dans une ambiance western

L'objectif que s'est fixé le conseil d'administration des 10 Jours Western de Dolbeau, c'est de transformer la ville de Dolbeau en un véritable village du Far-West.

Ce que les organisateurs désirent c'est que les visiteurs vivent pendant dix jours dans une ville, dans un décor et dans une atmosphère western.

Pour ce faire, une vaste offensive a été lancée dans les secteurs commercial et résidentiel pour "westerniser" la ville de Dolbeau à l'occasion de la 18ième édition.

Secteur résidentiel

Des prix d'une valeur de \$600 seront attribués aux résidents de Dolbeau qui décoreront leur résidence. En effet, un premier prix de \$300 et un trophée soulignant l'originalité de la décoration sera remis au propriétaire ou au locataire qui aura été sélectionné par un comité. Le gagnant sera le créateur d'un décor qui aura respecté le mieux et avec le plus d'originalité le caractère western.

Pour participer à ce concours, il suffit de remplir un bulletin de participation que vous pourrez obtenir au bureau des 10 Jours Western situé dans le Village western.



DECORATION - Le Village western de Dolbeau collabore beaucoup à "westerniser" les 10 Jours, mais il est essentiel que commerçants et résidents mettent la main à la pâte.

Egalement, deux prix de participation, soit l'un de \$200 en argent SIDAC (c'est-à-dire en bons d'achat valables chez les commerçants membres de la SIDAC de Dolbeau) et l'autre de \$100 en argent SIDAC également.

Secteur commercial

Le secteur commercial revêtera également un caractère western. Et pour encourager les commerçants dans leur effort

de "westernisation", le comité organisateur des 10 Jours Western a créé, le Wo Wo décor, un trophée perpétuel qui sera remis à chaque année au commerçant ayant réalisé le plus beau décor en ville. Il s'agit là d'une initiative visant à souligner l'originalité de la décoration d'un commerce et la collaboration à créer une atmosphère western au sein du secteur commercial.

L'organisation des 10 Jours entend, par cette démarche,

faire revivre les traditions du début de ce festival qui, au cours des années, a gagné ses lettres de noblesse auprès des amateurs de western.

On se souviendra des débuts de l'évènement. A ce moment, les résidences, les commerces et les institutions arboraient un caractère western. Toute cette atmosphère ainsi créée a contribué à faire connaître auprès des Québécois non seulement le festival mais également la ville de Dolbeau et à donner aux Dolbiens la réputation de gens chaleureux et accueillants.

Une étude-maison a permis de constater que les gens ont la nostalgie de cette époque lors de laquelle voitures, instruments aratoires, calèches etc. ornaient la ville.

Bienvenue à nos visiteurs

Mercerie
Jacquelin Juneau

CONSEILLER EN VETEMENTS MASCULINS

1225, boul. Walberg, Dolbeau, Qué.

JACQUELIN JUNEAU, prop.
TEL.: 276-5500



SUPPORTEURS - Louis-Marie Girard, président, Carol Morin, représentant commercial au Progrès-Dimanche, la mascotte Wo Wo et Paulo Spence, représentant Labatt sont de fidèles supporters du Festival western.

Jean-Pierre Nicole PHARMACIEN

Venez-nous visiter chez
Jean Coutu

Bienvenue aux visiteurs!

1390, boul. Walberg Dolbeau 276-0321

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

Ouvert 7 jours, 7 soirs, tous les week-ends



"LES 10 JOURS WESTERN"

WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

Du 14 au 23
juillet 89

Animation au centre-ville

La SIDAC de Dolbeau embarque

En ce qui concerne la décoration des commerces et l'animation au centre-ville, la SIDAC de Dolbeau sera au poste pour veiller au bon fonctionnement de ces deux aspects.

Conscients de l'impact financier des 10 Jours Western pour les différents commerçants du centre-ville, les membres de la SIDAC feront des efforts considérables pour "westerniser" le centre-ville.

Décoration des façades

Au cours des dernières années on a assisté à un certain relâchement au niveau des décorations de façades de des établissements commerciaux, et cela pour toutes sortes de raisons parmi lesquelles on retrouve les suivantes:

- Coût élevé des décorations
- L'exploitation des



ATMOSPHERE - La rue Wallberg devrait redevenir ce qu'elle était lors des premières éditions des 10 Jours Western de Dolbeau. Les membres de la Sidac veilleront à ce que la tradition revienne.

commerçants par les gens qui offrent de décorer les façades.

- Le manque d'originalité au niveau des décorations.
- Difficultés de s'approvisionner au niveau de la matière première.

Cette année, devant l'initiative de l'organisation des 10 Jours Western de Dolbeau, d'offrir gratuitement

de la "croûte" (planche de bois recouvertes d'écorce) et de mettre à la disposition des gens d'affaires, une équipe préposée à la décoration des façades, la SIDAC de Dolbeau a accepté avec empressement d'emboîter le pas.

En effet, les dirigeants de la SIDAC ont incité leurs membres à collaborer afin

de permettre au boulevard Wallberg de redevenir l'attrait qu'il était tout comme lors des premières années de l'évènement.

Animation au centre-ville

En ce qui concerne l'animation au centre-ville, celle-ci sera confiée à l'entreprise privée. Des démarches ont été entreprises auprès des

membres de la SIDAC afin de leur offrir l'opportunité de vivre cette expérience. Les dirigeants de la SIDAC verront toutefois à assurer une qualité excellente au niveau de l'animation.

Port du Chapeau

Une campagne de sensibilisation est amorcée depuis déjà longtemps afin d'inciter les gens à porter leur chapeau pendant la durée des 10 Jours Western. Les résultats devraient être concluants si l'on se fie à la réponse des commerçants. Par conséquent, les nombreux touristes qui visiteront Dolbeau au cours de ces 10 jours de festivités y retrouveront une atmosphère exceptionnelle, ce qui les incitera sûrement à demeurer encore plus longtemps à Dolbeau. La "westernisation" de la ville est essentiel pour obtenir un succès.

CHEZ...

**PHOTO
dix
quatre**

VENTE
CAMERAS ET ACCESSOIRES

A L'ACHAT DE 2 FILMS PHOTOS COULEURS 24 POSES
(DÉVELOPPEMENT COMPRIS)

2/\$24.99

Régulier: \$31.98

GRATUIT!...

2 PHOTOS 8" X 10" COULEURS
DU NÉGATIF COULEUR DE VOTRE CHOIX. (Reg \$14.70)

PRÉSENT PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN/COTE-NORD

**SERVICE
HEURE**

SERVICE DE
**FINITION
UNE
HEURE**

QUALITE
GARANTIE

Systeme
Colorwatch
Kodak

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI - TEL.: 543-7085 - SERVICE 1 HEURE
GALERIES JONQUIERE - TEL.: 542-4222 - SERVICE 1 HEURE
PLAZA 1, ALMA - TEL.: 662-7930 - SERVICE 1 HEURE
CARREFOUR ALMA - TEL.: 668-6486 - SERVICE 1 HEURE
GALERIE DES ERABLES, DOLBEAU - TEL.: 276-6185 - SERVICE 1 HEURE
CARREFOUR ST-FELICIEN, ST-FELICIEN - TEL.: 679-5449 - SERVICE 1 HEURE
PLAZA ROBERVAL, ROBERVAL - TEL.: 275-2562 - SERVICE 1 HEURE

CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
BAIE-COMEAU - TEL.: 589-6559 - SERVICE 1 HEURE
GALERIE BAIE-COMEAU, BAIE-COMEAU - TEL.: 296-2227 - SERVICE 1 HEURE
365, STE-ANNE, CHICOUTIMI - TEL.: 543-9473
CARRE DAVIS, ARVIDA - TEL.: 548-2250
RUE ST-HUBERT, JONQUIERE - TEL.: 542-7075
RUE BAGOT, VILLE DE LA BAIE - TEL.: 544-7712 SERVICE 1 HEURE

Profitez de notre promotion chez
CANADIAN TIRE
de la région



**PHOTO DIX QUATRE
Tu m'épates!**

SPÉCIAL SOLEIL

Cosmos



Longueur 18.10 pi.
Largeur 87 po.
Moteur V6, 175 H P, Mercruiser
Toit complet
Demi plate-forme de baignade
Essuie-glace, compartiment
Remise dans plancher
pour ski,
Klaxon
2 sièges lits
Lumière de navigation

Rég.: \$22, 995

Rabais: \$7,000

SPÉCIAL:

\$15.995

SPÉCIAUX SUR NOS USAGÉS

**1987
PETERBOROUGH**
17.5 pi., avec moteur
Mercruiser 130 H.P.,
intérieur, disponible
Dolbeau.

**1985
THUNDERCRAFT**
19 pi. avec moteur
260 H.P., intérieur,
disponible
Dolbeau.

**1988
CONSTELLATION**
250, moteur
Magnum, équi-
pé, disponible
à Roberval.

1980 SUNRAY
20 pi., toit complet,
disponible à
Dolbeau.
\$11,995⁰⁰

1987 PONTON
26 pi., équipement
complet avec table,
système de moteur
horizontale, 140 H.P.
disponible à
Dolbeau.

**1981
CONCORDE**
18 pi., moteur 140
H.P., disponible à
Roberval.

Distributeur

Vezina Sport

388, 8e Avenue Dolbeau 276-8532

Représentant

**FAUT VOIR
DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758**

JONQUIERE
2889, du Royaume
549-9124

ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758

Représentant

PNEUS UNI/PNEU
Guy Dufour Itée
1428, boul. St-Dominique,
Roberval / 275-1460

RÉSERVEZ
immédiatement

VOTRE BATEAU*

PETERBOROUGH

AVEC UN RABAIS DE

20%



Livable 31 juillet '89



merCruiser
SEMI-HORS-BORD



Le Seul Choix Logique.

* Bateau de 25 pi., 23 pi., et 19 1/2 pi.
qui auront servi à la Traversée International
du Lac-St-Jean à la nage en 1989

388, 8e Avenue DOLBEAU
276-8532

Vezina
Sport



"LES 10 JOURS WESTERN"

Du 14 au 23
juillet 89

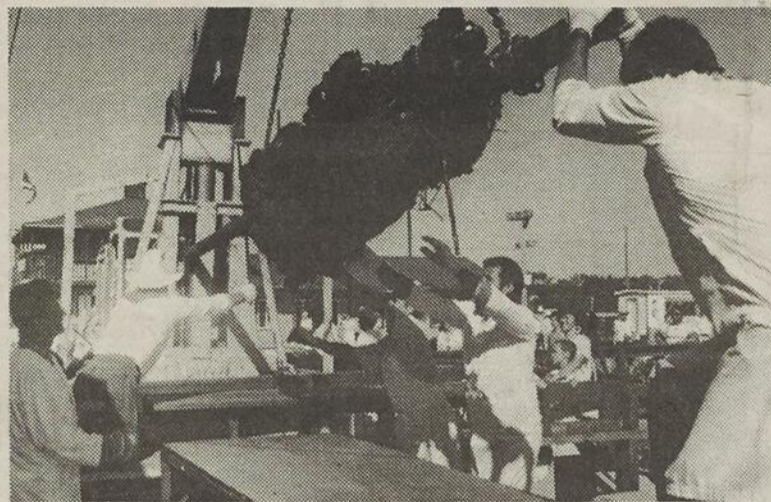
WO WO Mets ton chapeau et viens à Dolbeau

Nouveautés au souper du boeuf

Une bête choisie minutieusement

C'est un boeuf choisi minutieusement et engraisé spécialement pour l'évènement qui sera le menu des convives lors du souper du boeuf du mercredi 19 juillet dans le cadre du Festival western de Dolbeau.

C'est l'entreprise bien connue Salaison Besson qui s'est vue confier la tâche d'apprêter le boeuf pour la circonstance. L'animal qui aura cuit pendant 12 heures sur la braise sera encore meilleur que les années passées en raison d'une bête mieux préparée pour ce genre de cuisson. Les fins gourmets seront heureux.



Tarification

\$18 pour les 10 Jours

Il en coûtera seulement \$18 pour se procurer un passeport pour le 10 Jours Western de Dolbeau.

Les détenteurs de ce passeport auront accès au Village western et à toute les bâtisses telles que: la Grange, le Casino, le Saloon, le Village amérindien ainsi qu'aux différentes expositions présentes sur le site.

De plus les passeports permettent d'assister à tous les spectacles professionnels sans compter la possibilité de participer à la pléiade d'activités d'animation et ce, tous les jours.

Tarification pour enfants

Les enfants de moins de 6 ans seront admis gratuitement

en tout temps sur le site du Village western. Ceux agés de 6 à 12 ans payeront que \$0.99 pour entrer avant 16h00 et ce, tous les jours. Après 16h00, ils bénéficieront du demi-tarif des adultes soit \$3 du dimanche au jeudi inclusivement et \$5 les vendredis et samedis.

Tarification adulte

Du dimanche 16 juillet au jeudi 20 juillet ainsi que le dimanche 23 juillet, le tarif pour les adultes sera de \$6 tandis que les deux vendredis et les deux samedis, la somme exigée pour entrer sur le site sera \$10. Par contre si l'entrée sur le terrain est faite avant 16h00 le demi-tarif primera.

Construction d'une maison amérindienne

Pendant la période des 10 Jours Western les visiteurs pourront assister à la construction d'une maison amérindienne dans le village amérindien. Situé dans le Village western se cite amérindien fera connaître les traditions des autochtones et leur manière de vivre.

Peintre amérindien international

Bernard Assiniwi, peintre autochtone, reconnu internationalement exposera ses peintures dans le village amérindien. C'est un artiste à voir.

(Publi-reportage)

Ne dépassez pas .08

La fête nous donne souvent envie de se laisser aller et de festoyer sans se préoccuper du nombre de consommations que l'on s'envoie derrière la cravate. Les activités en plein air peuvent nous jouer des tours si l'on manque de contrôle.

cette période en n'associant pas l'alcool et la conduite d'un véhicule.

C'est pour ces raisons que la Régie et les responsables des 10 Jours Western travaillent de concert "Pour que la fête continue... en toute sécurité.

Donc, pour une autre année, la Régie de l'assurance automobile du Québec est heureuse de s'associer au Festival western afin de mener une campagne d'information pour prévenir les accidents de la route causés par l'alcool.

Ainsi, les responsables des 10 Jours Western suggéreront aux visiteurs des mesures sécuritaires pour leur déplacement sur les routes. Un bar alternatif sera aménagé sur le site afin d'offrir aux participants des boissons non alcoolisées et proposeront aux festivaliers de voyager en groupe et d'adopter la formule de chauffeur désigné pour les retours à la maison.

Sachant que la fête est propice à la consommation d'alcool et que l'été est la saison la plus meurtrière sur les routes du Québec, il est important d'être particulièrement vigilant durant

GRAND SPÉCIAL

Ponton **Lowigne** *Champlain*

Plusieurs modèles en inventaire
Choix de couleurs

Super Peanut

Riviera

ST-FELICIEN
679-1005

1396, Boul. Sacré-Coeur (ancien Texaco Lave-auto en face du Bell).

Sport Bellevue
VENTE, PIÈCES, SERVICE.

JOS BESSON INC.
"VOTRE SPÉCIALISTE 4 SAISONS"

66, Dequen, Mistassini, Qué.
GOW 2CO
Tél.: 278-2883

Venez négocier votre prix

PLAN DE FINANCEMENT

Le plus beau restaurant à Dolbeau

...AVEC VUE SUR LA RIVIÈRE

- ☆ TERRASSE! ...montée en escalier roulant par le centre d'achats!
- ☆ SPECTACLES! ...durant les 10 jours Western!
- ☆ MUSICIENS! ...animateur: Jean-Pierre Rémillard!

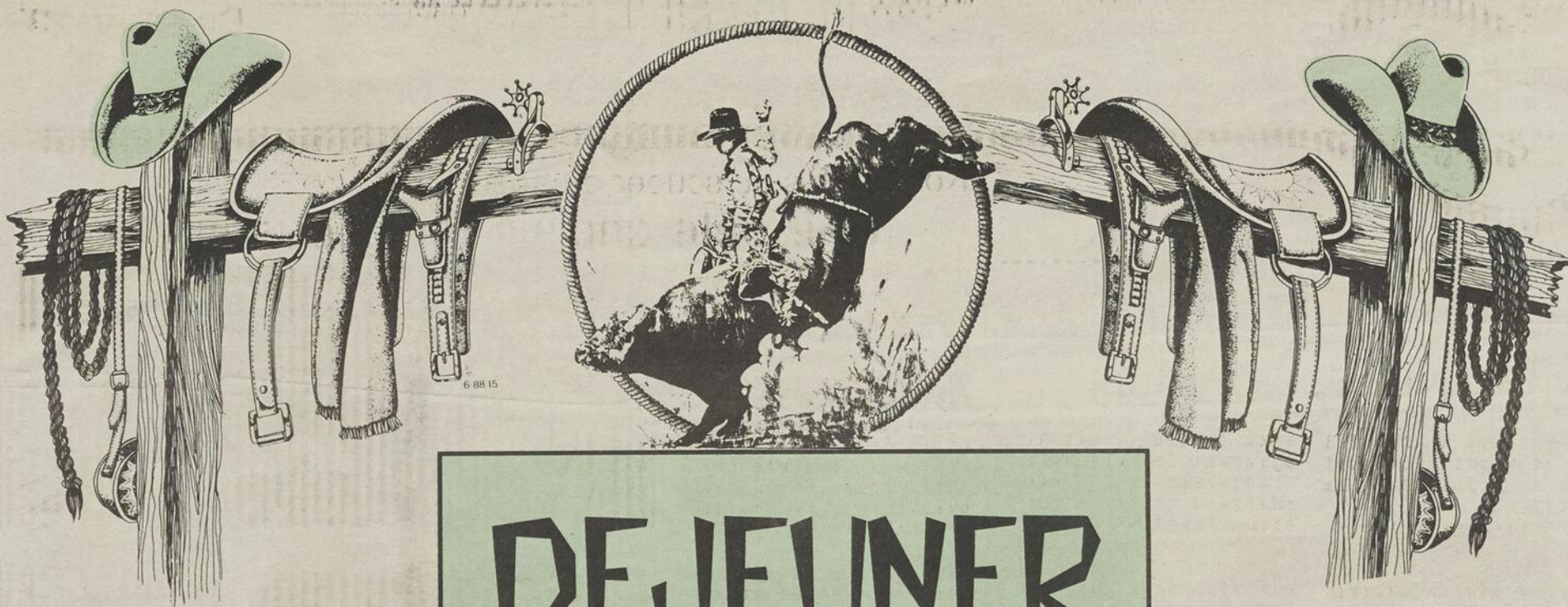
Menu jeannois:
Soupe aux gourganes
Tourtière
Ragoût de patte
Tartes aux bleuets

BRASSETTE BAR-SALON

3 NAVIRES

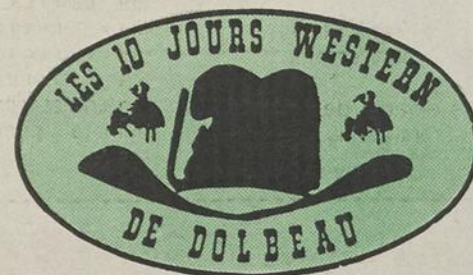
1500 DES ERABLES DOLBEAU 276-2050

Menu du jour:
Steak sur charbon
Fondue - Mets chinois
Menu à la carte - Fruits de mer
Fesse de boeuf le jeudi
Buffet chinois le dimanche
2 pour 1 sur brochette de dinde
Fondue chinoise et roastbeef le vendredi soir

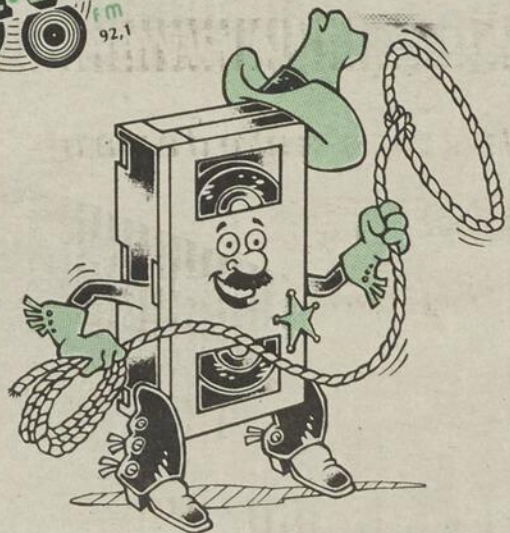


DEJEUNER WESTERN EN DIRECT

TOUS LES MATINS
DE 8H30 A 9H00



*La meilleure musique country western
du lundi au vendredi, de 6h00 à 7h00*



LA RADIO DES 10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU

14 AU 23 JUILLET



Laiteries
CANADIENNE
LAMONTAGNE



Une garantie
pour un été de

Rêve



Gagnant d'un 3ième lys d'or